

25 de abril de 2016

Su Excelencia Justin Trudeau  
Primer Ministro de Canadá  
Ottawa, Ontario

Estimado Señor Trudeau,

Tenemos el gusto de dirigirnos a usted para manifestar nuestra satisfacción por el escenario que se inaugura tras su elección como Jefe de Gobierno de Canadá y por los gestos de apoyo hacia los derechos humanos manifestados por usted desde su nombramiento como Primer Ministro. Particularmente, destacamos la conformación de un gabinete ministerial diverso, con un número inédito de mujeres y dos ministros indígenas; sus pronunciamientos en torno a la cuestión migratoria y la crisis humanitaria en países avasallados por conflictos internos; su compromiso en priorizar la relación “nación a nación” entre el gobierno canadiense y los pueblos indígenas, empezando con la implementación de la Declaración de las Naciones Unidas (ONU) sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas; el compromiso constructivo y renovado de su gobierno en las negociaciones climáticas y, en general, la disposición para replantear las políticas de Canadá en materia de derechos humanos y especialmente los derechos de los pueblos indígenas.

Como activistas, organizaciones latinoamericanas, redes y organizaciones internacionales con aliados en América Latina, estamos enterados de la problemática y preocupados por las violaciones de derechos humanos cometidas por empresas mineras canadienses que operan en la región. En base a nuestra experiencia, nos permitimos hacerle las observaciones y recomendaciones siguientes, en el espíritu de reconocimiento de que compartimos algunos principios universales en materia de derechos humanos y justicia que trascienden fronteras.

Las instituciones y redes abajo firmantes vienen trabajando desde hace varios años en la defensa de los derechos humanos de comunidades y personas afectadas por actividades relacionadas con la extracción de recursos naturales en América Latina. Como es de su conocimiento, varios estudios publicados durante los últimos años han analizado el rol del Estado canadiense en la comisión de dichas violaciones, a través de su apoyo político, financiero o diplomático a empresas involucradas en las mismas. A modo de ejemplo, en abril de 2014 una coalición de organizaciones de América Latina, con el apoyo de ONGs y centros académicos basados en Canadá, Estados Unidos y Europa, publicó un informe titulado *El Impacto de la Minería Canadiense en América Latina y la Responsabilidad de Canadá*. Este documento fue entregado a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), así como a la Misión de Canadá ante la Organización de Estados Americanos, a la Cancillería de Canadá y a las Embajadas canadienses en los países donde se ubican los 22 proyectos mineros examinados, a saber: México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Colombia, Chile, Argentina y Perú<sup>1</sup>.

El documento reconoce los esfuerzos de varios parlamentarios, incluyendo miembros del Partido Liberal, por la adopción de un marco legislativo que establezca de forma más efectiva la rendición de cuentas de empresas mineras canadienses por sus actos en el exterior. Se destaca, en este sentido, el Proyecto de Ley C-300, de iniciativa de John McKay MP, que usted apoyó, y que buscaba asegurar que empresas del sector extractivo que reciben apoyo del gobierno de Canadá actúen de manera consistente con los estándares internacionales ambientales y de derechos

---

<sup>1</sup> Se adjunta a la presente comunicación una versión impresa del informe y su resumen ejecutivo.

humanos. Usted se acordará del fuerte lobby ejercido por gremios del sector extractivo antes del rechazo del proyecto, pero por una diferencia de solo seis votos<sup>2</sup>, mostrando que para muchos miembros del Parlamento y de la sociedad canadiense este tema es de gran relevancia.

En noviembre de 2014, se llevó a cabo una audiencia ante la CIDH titulada *Impacto de las Actividades de Empresas Mineras Canadienses sobre los Derechos Humanos en América Latina*. Durante la audiencia, organizaciones de la sociedad civil y representantes de la academia canadiense<sup>3</sup> sostuvieron la necesidad de que Canadá tome medidas concretas para prevenir y reparar las afectaciones de derechos humanos derivadas de actividades de empresas canadienses en América Latina. En su resumen del 153º Período de Sesiones, la CIDH subrayó la importancia de que los Estados de origen de las empresas transnacionales, haciendo especial mención a Canadá, tomen medidas para prevenir las violaciones de derechos humanos.

En adición a las iniciativas ante los órganos del Sistema Interamericano de Derechos Humanos, el rol del Estado canadiense en violaciones perpetradas por empresas mineras con sede en dicho país ha sido evidenciado por comités temáticos y relatorías especiales del Sistema Universal de Derechos Humanos. En la última revisión sobre el cumplimiento del Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos por parte de Canadá, llevada a cabo en julio de 2015 por el Comité de Derechos Humanos de la ONU, uno de los principales puntos de preocupación fue la ausencia de mecanismos efectivos dirigidos a prevenir y mitigar las violaciones cometidas por sucursales de empresas mineras canadienses en el territorio de terceros países. En el pasado mes, el Comité de Derechos Económicos Sociales y Culturales de la ONU publicó su sexto informe periódico sobre Canadá, y recomendó que dicho país refuerce la legislación que rige las actividades en el extranjero de las empresas registradas o domiciliadas en su jurisdicción. Asimismo, recomendó que Canadá “introduzca mecanismos efectivos para investigar las denuncias presentadas contra esas empresas y adopte las medidas legislativas necesarias para facilitar el acceso a la justicia ante los tribunales nacionales de las víctimas de las actividades de esas empresas<sup>4</sup>.”

Ante el referido escenario, el desempeño de Canadá en materia de derechos humanos se ha deteriorado de forma considerable bajo administraciones anteriores, no solo ante los ojos de la comunidad internacional, sino ante aquellas personas, pueblos y comunidades que conviven con el impacto negativo de los proyectos extractivos conducidos por empresas canadienses.

En vista de la sensibilidad por los derechos humanos manifestada por usted durante la inauguración de su nueva administración, le instamos a adoptar las medidas que estén a su alcance para promover reformas legislativas y administrativas con el fin de regular más eficazmente la acción de empresas mineras canadienses en el mundo. En particular, recomendamos un inmediato cambio de postura por parte del Estado canadiense con miras a:

- Garantizar que las empresas mineras canadienses que realizan actividades en América Latina lo hagan de conformidad con los tratados internacionales de derechos humanos a los que están sujetos tanto los países anfitriones como el propio Estado de Canadá. Al respecto, y ante la gran conflictividad en torno a la minería que ha ido en aumento en la región, es vital que el gobierno de Canadá y las empresas mineras canadienses respeten el

---

<sup>2</sup> Ver, <http://www.miningwatch.ca/article/bill-c-300-high-water-mark-mining-and-government-accountability>

<sup>3</sup> Mining Watch Canadá, Justice and Corporate Accountability Project y Halifax Initiative.

<sup>4</sup> Ver, Comité de Derechos Económicos Sociales y Culturales de la ONU, E/C.12/CAN/CO/6, 4 de marzo de 2016.

derecho de los pueblos indígenas a la autodeterminación y al consentimiento previo, libre e informado, antes de realizar cualquier actividad minera en sus territorios.

- Respetar la decisión de las comunidades indígenas y no indígenas que han dicho no a la minería a gran escala debido a los daños severos al medioambiente y al bienestar social que conlleva.
- Implementar las recomendaciones que hizo el Comité Permanente sobre las Relaciones Exteriores y el Comercio Internacional en 2005<sup>5</sup>.
- No inmiscuirse ni brindar ningún tipo de apoyo gubernamental, sea a través de programas de desarrollo, acuerdos comerciales y/o de asociación, financiamiento público o asistencia técnica, que busque influenciar la adopción o modificación de marcos regulatorios en los países receptores de proyectos extractivos.
- Incorporar estándares internacionales de derechos humanos y de transparencia en la regulación de las agencias de crédito e inversión pública y privada que financian actividades extractivas e imponer salvaguardias a empresas que reciban subsidio estatal.
- Garantizar un efectivo acceso a la justicia ante los órganos de la jurisdicción canadiense, para que las víctimas de violaciones a derechos humanos provocadas por empresas canadienses en el exterior puedan obtener justicia, verdad y reparación integral.
- Crear mecanismos objetivos, imparciales y eficaces de monitoreo e investigación de denuncias de violaciones a derechos humanos, individuales y colectivas, provocadas por empresas mineras canadienses en el exterior. Tales mecanismos deberían ser diseñados de conformidad con los Principios de París sobre el estatus y funcionamiento de las instituciones nacionales de derechos humanos.
- Dejar de impulsar tratados de libre comercio y acuerdos de inversión que favorecen la protección y la promoción de los intereses de las empresas mineras canadienses por encima de los derechos humanos, individuales y colectivos, y la protección del medioambiente.
- Abstenerse de impulsar mecanismos de arbitraje internacional, que es una herramienta poderosa para blindar las inversiones extranjeras que se favorecen de la inexistencia de mecanismos efectivos de rendición de cuentas por violaciones a los derechos humanos.

Luego de varios años de indisposición al diálogo y falta de autocrítica por parte del anterior gobierno, tenemos la esperanza de que su compromiso por los derechos humanos culminará en medidas que harán responsables a las corporaciones y agencias estatales y prevendrá más abusos por parte de las compañías mineras canadienses operando en el extranjero. Tales medidas permitirán que Canadá sea reconocido como una nación que respeta los derechos humanos.

Con el testimonio de nuestra estima y consideración.

---

<sup>5</sup> Al respecto, véase <http://www.miningwatch.ca/article/corporate-accountability-canada-miningwatch-archive>.

Acción Colectiva Socioambiental  
 Acción Ecológica  
 Afectados por Represas Rios Vivos  
 Alcaldía del Municipio de Casillas, Guatemala  
 Alcaldía del Municipio de Mataquescuintla, Guatemala  
 Alcaldía del Municipio de San Rafael las Flores, Guatemala  
 Alcaldía del Municipio de Santa Rosa de Lima, Guatemala  
 Asociación Civil Centro de Cultura Popular Labor  
 Asociación de Biólogos de la Universidad del Tolima  
 Asociación de Desarrollo Económico Social Santa Marta  
 Asociación Fundación CORDES  
 Asociación Interamericana para la Defensa del Ambiente  
 Asociación Madre Tierra  
 Asociación Marianista de Acción Social  
 Asociación Pro Derechos Humanos  
 Asociación Pro Derechos Humanos en España  
 Asociación Servicios a Programas de Desarrollo e Investigación  
 Barrio San Pedro  
 Bienaventurados los Pobres  
 Bios Iguana A.C.  
 Cabildo por las Mujeres de Cuenca  
 Cáritas El Salvador, Diócesis de San Miguel  
 CEHPRODEC  
 CENSAT Agua Viva  
 Center for International Environmental Law  
 Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica  
 Centro de Acción Legal-Ambiental y Social de Guatemala  
 Centro de Análisis e Investigación – FUNDAR  
 Centro de Derechos de Mujeres en Honduras  
 Centro de Derechos Humanos “Miguel Agustín Pro Juárez” A.C.  
 Centro de Derechos Humanos de la Montaña “Tlachinollan”  
 Centro de Documentación e Información  
 Centro de Ecología y Pueblos Andinos  
 Centro de Educação, Pesquisa e assessoria sindical e Popular, Brasil  
 Centro de Información sobre Empresas y Derechos Humanos  
 Centro de Investigación sobre Inversión y Comercio  
 Centro de Investigación y Promoción de los Derechos Humanos  
 Centro de Prevención, Tratamiento y Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura y sus Familiares  
 CESTA  
 Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo  
 Colectivo Madre Selva  
 Colectivo Voces Ecológicas  
 Columban Center for Advocacy and Outreach  
 Comisión Claretiana de Justicia Paz e Integridad de la Creación Colombia Oriental y Ecuador  
 Comisión de Justicia, Paz e Integridad de la Creación  
 Comisión Diocesana de Defensa de la Naturaleza  
 Comisión Paz y Ecología  
 Comité Ambiental en Defensa de la Vida  
 Comité Guardianes de la Naturaleza del Municipio de Casillas  
 Comissão Nacional da Terra  
 Community Resource Centre  
 Conferencia de Provinciales Jesuitas de América Latina  
 Congregations of St. Joseph  
 Congreso Ambiental de Santander  
 Consejo Comunitario de Desarrollo, Aldea San Juan Bosco, San Rafael las Flores, Guatemala  
 Consejo de Cuenca de valle de Angeles  
 Consejo de Pueblos Wuxhtaj  
 Consejo Tiyat Tlali en Defensa de la Vida y Nuestro Territorio  
 Conselho Indigenista Missionário  
 Convergencia Ciudadana de Mujeres de Guatemala  
 Cooperación  
 Coordinación de ONG y Cooperativas  
 Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, Perú  
 Corporación Claretiana Norman Perez Bello  
 Corporación Nuevo Municipio  
 Corporación Otra Escuela  
 Corporación PODION  
 Corporación por el Desarrollo de la Provincia de Vélez  
 Corporación Red de Promotores de Derechos Humanos  
 DECOIN  
 Derecho, Ambiente y Recursos Naturales  
 Derechos Humanos sin Fronteras, Perú  
 Derechos Humanos y Medio Ambiente  
 Diálogo y Movimiento  
 Diócesis de Huaraz  
 Diócesis de San Pedro Sula  
 Dominican Leadership Conference  
 Due Process of Law Foundation  
 ECUARUNARI  
 El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar  
 ENTRECULTURAS  
 Equipo de Estudios Comunitarios y Acción Psicosocial  
 Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación de la Compañía de Jesús en Honduras  
 Equipo Jurídico Pueblos  
 Equipo Regional de Monitoreo y Análisis de Derechos Humanos en Centroamérica  
 Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras  
 FESPAD  
 Foro Ciudadano de Participación por la Justicia y los Derechos

Forum Solidaridad Perú  
 Franciscans International  
 Fraternidad Misionera del Sagrado Corazón  
 Frente por la Salud de los Pueblos  
 Fundación Agrocol Andes  
 Fundación Ambientalista Mariano Abarca  
 Fundación Euménica para el Desarrollo y la Paz  
 Fundación Simiente  
 Fundación Tierra Nuestra  
 Global Justice Clinic  
 GRUFIDES  
 Grupo de Apoyo Mutuo  
 Guatemala Human Rights Commission  
 Human Rights Research and Education Centre of the University of Ottawa  
 Institute for Policy Studies  
 Instituto Bartolomé de Las Casas  
 Instituto de Defensa Legal  
 Instituto de Derecho Ambiental de Honduras  
 Instituto de Estudios de las Culturas Andinas  
 Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz  
 Instituto de Pesquisa e Formação Indígena  
 Instituto Mexicano para el Desarrollo Comunitario A.C.  
 Instituto Sócioambiental  
 International Network of Human Rights  
 International Presentation Association  
 Jesuit European Social Centre  
 JPIC Familia Franciscana de Honduras y JPIC OFM  
 Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Honduras  
 La Escuela de Agroecología de Bulán  
 La Escuela de Agroecología de Kimsakocha  
 La Fundación Savia Roja  
 La Red Agroecológica del Cañar  
 Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta  
 Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta  
 Mesa Nacional frente a la Minería en El Salvador  
 Mesa Permanente por la Justicia Laboral  
 Misereor  
 Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra  
 Movimiento Ambientalista Santabarbarens  
 Movimiento Ambientalista Santabarbarens  
 Movimiento Amplio Por la Dignidad y la Justicia  
 Movimiento Mesoamericano contra el Modelo Extractivo Minero  
 Movimiento Nacional en Defensa de la Tierra  
 Network in Solidarity with the People of Guatemala  
 NGO Mining Working Group  
 Notre Dame de Sion New York  
 Obispo de la Diócesis de Santa Rosa de Lima  
 Observatorio Ambiental de la Universidad del Tolima  
 Observatorio Ciudadano  
 Observatorio de Conflictos Mineros en América Latina  
 Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales  
 Oficina de Derechos Humanos del Arzobispado de Guatemala  
 Organización en Defensa de la Naturaleza Municipio de Nueva Santa Rosa, Guatemala  
 Otros Mundos, Chiapas  
 Passionists International  
 Pastoral da Juventude Rural  
 Pastoral Social – Cáritas, Diócesis de la Verapaz  
 Pastoral Social Cáritas  
 Pax Christi  
 Pax Christi International  
 Peace Brigades International  
 Plataforma internacional contra la Impunidad  
 Presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala  
 Proceso ciudadano “Vélez 500 años, unidos por el desarrollo”  
 Procesos Integrales para la Autogestión de los Pueblos  
 Provincia Nuestra Señora de Guadalupe, Centroamérica, Panamá y Fundación de la Santa Cruz, Haití  
 Proyecto “Generando Capacidades en Protección Ambiental”  
 Proyecto de Derechos Económicos, Sociales y Culturales  
 Radio Marañón del Vicariato de Jaén  
 Red “Iglesias y Minería”  
 Red “Justicia nos Trilhos”  
 Red de Comités Ambientales del Tolima  
 Red de Entidades para el Desarrollo Solidario  
 Red Mexicana de Afectados por la Minería  
 Red Muqui  
 Red nacional de comunidades afectadas por la minería en Honduras  
 Red Regional Agua, Desarrollo y Democracia  
 Rede de Cooperaçã Amazônica  
 Secretaría de Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Centroamérica  
 Sisters of Charity Federation  
 Society of Catholic Medical Missionaries  
 The Democracy Center  
 Tutela Legal  
 UNANIMA International  
 Universidad Centroamericana José Simeón Cañas  
 Vicaría del Sur, Diócesis de Florencia  
 VIVAT International  
 Yasunidos Guapondelig

## Organizaciones firmantes /Signing organizations/ Organisations signataires



Claudia Patricia Martinez, Directora  
Bienaventurados los Pobres, Argentina,



Jorge Carpio, Director Ejecutivo Foro Ciudadano de Participación por la Justicia y los Derechos Humanos - FOCO - Argentina



- Gilberto Pauwels, Director  
CEPA, Bolivia



Marco Antonio Gandarillas Gonzáles, Director Ejecutivo  
Centro de Documentación e Información - CEDIB,  
Bolivia

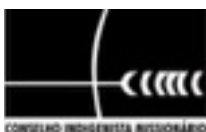
Raimundo Gomes da Cruz Neto, Director  
CEPASP - Centro de Educação, Pesquisa e assessoria  
sindical e Popular, Brasil



Thiago Valentim e Jeane Bellini  
Coordenação Nacional da CPT  
Comissão Nacional da Terra, Brasil



André Villas Boas, Secretário Executivo  
Instituto Sócioambiental  
– ISA, Brasil



Cleber Buzatto, Secretário Executivo  
Conselho Indigenista Missionário – CIMI, Brasil



Danilo Chammas, Coordenador  
Red "Justiça nos Trilhos", Brasil



Luis Donisete, Director  
Instituto de Pesquisa e Formação  
Indígena (IEPE) – Brasil



João Paulo Rodrigues, Coordenador Geral  
Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem  
Terra – MST, Brasil



- Luis Donisete, Secretario Ejecutivo  
Rede de Cooperação Amazônica (RCA),  
Brasil



Pastoral da Juventude Rural  
– PJR, Brasil



Nancy Yañez, Co Directora  
Observatorio Ciudadano, Chile



Lucio Cuenca, Director  
Observatorio Latinoamericano de Conflictos Ambientales - OLCA, Chile



Polidoro Guaitero, Vocero  
Congreso Ambiental de Santander, Casa Aguaya, Colombia



Tatiana Roa Avendaño, Coordinadora General  
CENSAT Agua Viva, Colombia



Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo

Jomary Ortegón Osorio, Presidenta  
Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo - CAJAR, Colombia



Jaime H. Díaz A. PhD, Director  
Corporación PODION, Colombia



Rubén Maldonado Sanabria, Director Ejecutivo  
Fundación Agrecol Andes, Colombia



Camilo González Posso, Presidente  
Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz – INDEPAZ, Colombia



Isabel Cristina Zuleta, Coordinadora  
Movimiento en Defensa de los territorios y Afectados por Represas Ríos Vivos, Colombia



Javier González Franco, Representante Legal  
Corporación por el Desarrollo de la Provincia de Vélez, Colombia



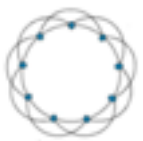
Miguel Andrés Ramos, Director  
Equipo Jurídico Pueblos, Colombia



Luis M. Benitez Paez, Coordinador General  
Corporación Otra Escuela, Colombia



Juan Carlos González Moreno, Coordinador  
Proceso ciudadano "Vélez 500 años, unidos por el desarrollo", Colombia



CORPORACIÓN RED DE PROMOTORES & DERECHOS HUMANOS, DHH  
No. 90002403-0

Gonzalo Reyes  
Red de Comités Ambientales del Tolima, Colombia

Julian Arango  
Asociación de Biólogos de la Universidad del Tolima, Colombia

Yolima Pérez Cerquera, Directora  
Corporación Red de Promotores de Derechos Humanos, Colombia



Jaime Andrés Tocora  
Observatorio Ambiental de la  
Universidad del Tolima, Colombia



Cecilia Castro de Salavarieta,  
Directora Ejecutiva  
Corporación Nuevo Municipio,  
Colombia



Yolima Salazar Higuera, Directora  
Ejecutiva  
Vicaría del Sur, Diócesis de Florencia,  
Caquetá, Colombia



Gloria Chicaiza, Responsable  
Campaña de Minería  
Acción Ecológica, Ecuador



Nidia Soliz Carrión, Directora  
Cabildo por las Mujeres de Cuenca,  
Ecuador



Carlos Zorrilla, Director Ejecutivo  
DECOIN, Ecuador



Carlos Pérez Guartambel,  
Presidente  
ECUARUNARI, Ecuador



María Gerardina Merchán  
Frente por la Salud de los Pueblos -  
Azuay,



Kléver Calle, Director  
Yasunidos Guapondelig, Ecuador



Juan Luís Echarri López  
La Fundación Savia Roja, Ecuador

Gabriel Chalán Guallas  
Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Ecuador

Graciela Calle Pérez  
La Red Agroecológica del Cañar, Ecuador

Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Loja, Ecuador

Ruth Pugo  
La Escuela de Agroecología de Kimsakocha, Azuay, Ecuador

Rosario Escandon Escandón  
La Escuela de Agroecología de Bulán- Paute, Azuay, Ecuador

Ruth Chavez  
Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras, Loja, Ecuador

El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar, Ecuador



Gabriel Chalán Guallas  
Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Ecuador

Graciela Calle Pérez  
La Red Agroecológica del Cañar, Ecuador

Las Escuelas de Agroecología de Saraguro y Tenta, Loja, Ecuador

Ruth Pugo  
La Escuela de Agroecología de Kimsakocha, Azuay, Ecuador

Rosario Escandon Escandón  
La Escuela de Agroecología de Bulán- Paute, Azuay, Ecuador

Ruth Chavez  
Escuela de Agroecología de Mujeres Saraguras, Loja, Ecuador

El Frente de Defensa del Agua y la Vida del Cañar, Ecuador



Antonio Pacheco, Director  
Asociación de Desarrollo Económico  
Social Santa Marta (ADES), El Salvador



Mauricio Navarro Alvarenga, Sub-Director  
Pbro. Emilio Antonio Rivas Segovia, Director  
Caritas El Salvador, Diócesis de San Miguel,  
El Salvador



Edgardo Mira, Miembro del  
Consejo de Directores  
CEICOM, El Salvador



Ricardo Navarra, Presidente y  
Silvia Quiroa, Directora  
CESTA, Amigos de la Tierra, El  
Salvador



Abraham Ábrego, Director  
FESPAD, El Salvador



Saúl Baños, Coordinador  
Mesa Nacional frente a la  
Minería en El Salvador



José Angel Serrano Serrano,  
Presidente Junta Directiva  
Asociación Fundación CORDES, El  
Salvador



Norma Martínez, Coordinadora  
Mesa Permanente por la Justicia  
Laboral (MPJL), El Salvador



Maritza López, Coordinadora  
Movimiento Nacional en Defensa de la  
Tierra -MOVITIERRA, El Salvador



Ovidio Mauricio González,  
Director Ejecutivo e  
Tutela Legal, El Salvador





Yuri Mellini, Director  
CALAS, Guatemala



Helmer Velásquez, Director  
Coordinación de ONG y  
Cooperativas -CONGCOOP,  
Guatemala



Udiel Gonzalo Miranda,  
Director Institucional  
Comisión Paz y Ecología -  
COPAE, Guatemala



Christoph Gempp, Director  
Fundación Fray Domingo de  
Vico  
Barrio San Pedro, Cahabón,  
Alta Verapaz, Guatemala

Francisco Mateo Rocael  
Consejo de Pueblos Wuxhtaj,  
Guatemala



Grupo de Apoyo Mutuo  
GAM

Mario Polanco, Director  
Grupo de Apoyo Mutuo,  
Guatemala



OFICINA DE DERECHOS  
HUMANOS DEL ARZOBISPADO  
DE GUATEMALA

Nery Estuardo Rodenas Paredes,  
Director Ejecutivo  
Oficina de Derechos Humanos del  
Arzobispado de Guatemala



Ana González, Directora  
Colectivo Madre Selva,  
Guatemala



Dra. Conchita Reyes,  
Coordinadora General  
Pastoral Social – Cáritas,  
Diócesis de la Verapaz,



ASOCIACIÓN SERVICIOS A PROGRAMAS DE DESARROLLO  
E INVESTIGACIÓN

Licenciado Edgar Ramírez  
Velásquez, Director Ejecutivo  
Asociación Servicios a  
Programas de Desarrollo e  
Investigación, Guatemala



Susana Navarro, Directora  
Equipo de Estudios  
Comunitarios y Acción  
Psicosocial - ECAP, Guatemala



Carmen López de Cáceres,  
Coordinadora General  
Convergencia Ciudadana de  
Mujeres de Guatemala



Ruth Adriana Tánchez Iscayá,  
Directora  
Fundación Tierra Nuestra,  
Guatemala



Monseñor Bernabé de Jesús  
Sagastume Lemus,  
Obispo de la Diócesis de Santa  
Rosa de Lima, Guatemala



Moisés Divas Santos, Director  
Comisión Diocesana de  
Defensa de la Naturaleza,  
Guatemala



Rafael Lima, Presidente de Consejo Comunitario de Desarrollo Aldea San Juan Bosco,



Juan Rodriguez Comité Guardianes de la Naturaleza del Municipio de Casillas, Guatemala



Aleisar Arana Morales Presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala



Roberto de Jesús Pivaral y Pivaral, Alcalde Municipal Municipio de San Rafael las Flores,



Julián Osorio Organización en Defensa de la Naturaleza Municipio de Nueva Santa Rosa, Guatemala San Rafael las Flores, Guatemala



Llancarlos Dávila, Alcalde Municipal Municipio de Santa Rosa de Lima, Guatemala



Adrian Samayoa Palma, Alcalde Municipal Municipio de Casillas, Guatemala



Doctor Hugo Manfredo Loy Solares, Alcalde Municipal Municipio de Mataquescuintla, Guatemala Guatemala



Wilfredo Méndez, Director Ejecutivo Centro de Investigación y Promoción de los Derechos Humanos, CIPRODEH,



Teresa Lopez Andino, Directora Ejecutiva Fundación Simiente, Honduras



Carlos Guillermo Paz, Director Ejecutivo DIÓCESIS DE SAN PEDRO SULA



Padre Ismael Moreno Sj, Director ERIC - Equipo de Reflexión, Investigación y Comunicación de la Compañía de Jesús en Honduras Honduras Guatemala Guatemala



P. German Calix  
Secretario Ejecutivo

germancalix@caritas.com | 01 2247 2719 Ext. 4982 4925



«La Iglesia esta convocada a ser abogada de la justicia y defensora de los pobres» - Apocricia 385

Germán Calix, Secretario Ejecutivo  
Pastoral Social Caritas, Honduras



PASTORAL SOCIAL CARITAS  
DIOCESIS DE CHOLUTECA  
HONDURAS, C.A.

Roberto Danilo Puerto, Director Ejecutivo  
Juan Gabriel Mendoza, Responsable Técnico  
Proyecto "Generando Capacidades en Protección  
Ambiental"  
GECAPRAM - HONDURAS



Acción Colectiva Socioambiental,  
A.C., México  
Dir. Gustavo Lozano Guerrero



Jose Luis Espinoza, Director  
Ejecutivo  
CEHPRODEC, Honduras



Juan Almendares Director Ejecutivo  
Centro de Prevención, Tratamiento y  
Rehabilitación de las Víctimas de la  
Tortura y sus Familiares - CPTRT,  
Honduras



Gustavo Castro Soto, Director  
Otros Mundos, Chiapas, México



Martín Fernandez Guzmán,  
Coordinador Nacional  
Movimiento Amplio Por la  
Dignidad y la Justicia,  
Honduras



Asociación Madre Tierra, Honduras



Red Mexicana de Afectados por  
la Minería, México



Centro de Análisis e Investigación  
Hayddé Pérez Garrido,  
Directora



Esperanza Salazar Zenil,  
Coordinadora General



Humberto Castorena Leos, Director  
IMDEC, México  
Bios Iguana A.C., México



Consejo Tiyat Tlali en Defensa de la Vida y Nuestro Territorio,  
Sierra Norte de Puebla, México



José Luis Abarca Montejo, Director  
y Fundador  
Fundación Ambientalista Mariano



Mario Patrón Sánchez, Director  
Centro de Derechos Humanos  
"Miguel Agustín Pro Juárez" AC.,



Artemia Fabre, Directora  
Diálogo y Movimiento, México  
México Abarca (FAMA), México



Alejandra Ancheita, Directora  
Proyecto de Derechos Económicos,  
Sociales y Culturales - ProDESC,



Abel Barrera Hernández, Director  
Centro de Derechos Humanos de  
la Montaña "Tlachinollan", México



Miguel Mijangos  
Procesos Integrales para la  
Autogestión de los Pueblos,  
México



David Imhoff  
Network in Solidarity with  
the People of Guatemala  
(NISGUA)



Olmedo Carrasquilla Aguila,  
Director  
COVEC - Colectivo Voces  
Ecológicas, Panamá



Walter Pereda - Director  
Asociación Marianista de Acción  
Social, Perú



Francisco Soberón Garrido,  
Director  
Asociación Pro Derechos Humanos



Adda Chuecas, Directora  
Centro Amazónico de Antropología  
y Aplicación Práctica - CAAAP, Perú





Wilmar Cosme Calzada, Director Ejecutivo  
Asociación Civil Centro de Cultura Popular Labor, Perú



Acción Solidaria para el Desarrollo  
Ana María Leyva Valera, Directora Cooperación, Perú



Jorge Bracamonto, Secretario Ejecutivo  
Coordinadora Nacional de Derechos Humanos, Perú



Cesar Gamboa, Director Ejecutivo  
Derecho, Ambiente y Recursos Naturales – DAR, Perú



Fundación Ecueménica para el Desarrollo y la Paz  
David Velazco Rondón, Director Ejecutivo  
Fedepaz, Perú



Jaime Cesar Borda Pari, Director Ejecutivo  
Derechos Humanos sin Fronteras, Perú



Cristóbal Yugra Villanueva, Director Ejecutivo  
Derechos Humanos y Medio Ambiente, Perú



Giancarlo Castiglione Guerra,  
Director Ejecutivo  
Forum Solidaridad Perú



*Grufides*  
Dra. Mirtha Esther Vásquez Chuquilín, Directora Ejecutiva  
GRUFIDES, Perú



Roelfien Haak de Sulmont, Directora General



Monseñor José Eduardo Velasquez Tarazona  
Diócesis de Huaraz, Perú  
Instituto de Estudios de las Culturas



Boris Paúl Rodríguez Ferro, Director Ejecutivo



Instituto de  
Defensa Legal

Glatzer Tuesta Altamirano, Director  
General  
Instituto de Defensa Legal - IDL,  
Perú



Walter Powosino Gavilano, Miembro  
de la Junta Directiva  
Pax Christi - Perú



Francisco Muguero Ibarra S.j,  
Director  
Radio Marañón del Vicariato de



Javier Jahncke, Secretario  
Ejecutivo



Lupo Canterac Troya, Coordinador  
Red R Lupo Canterac Troya,



Asociación Pro Derechos Humanos de España

Jacinto Lara Bonilla, Presidente  
Asociación Pro Derechos Humanos



Nuria Tovar Velázquez, Presidenta  
Iniciativas de Cooperación  
Internacional para el Desarrollo  
(ICID) - España

Ramón Muñoz Castro, Director  
International Network of Human Rights  
(RIDH), Suiza



Katya Salazar, Directora  
Due Process of Law Foundation, USA



Carroll Muffett  
Center for International  
Environmental Law, USA



Omar Flores, Equipo Facilitador  
Equipo Regional de Monitoreo y  
Análisis  
de Derechos Humanos en  
Centroamérica



Omar Serrano, Vice Rector  
Universidad  
Centroamericana José  
Simeón Cañas,  
Centroamérica



Movimiento Mesoamericano  
contra el Modelo Extractivo  
Minero - M4



Anabella Sibrián, Representante  
en Centroamérica  
Plataforma internacional contra  
la Impunidad



Dário Bossi, Coordinador  
Red "Iglesias y Minería",  
América Latina



César Padilla, Coordinador  
OCMAL - Observatorio de  
Conflictos Mineros en América  
Latina



Amanda Romero, Representante  
para Suramérica  
Centro de Información sobre  
Empresas y Derechos Humanos



Greet Vanaerschoot, Secretary  
General  
Pax Christi International



Peace Brigades International -  
pbi



NGO Mining Working Group



Scott Wright, Director  
Columban Center for Advocacy  
and Outreach



Robert Minsel and Helen  
Saldanha, Executive Directors  
VIVAT International



Elsa Muttathu, Representative at  
the UN  
International Presentation  
Association



Mirek Lesiecki, Representative at  
the UN  
Passionists International



Teresa Kotturan, Representative  
at the UN  
Sisters of Charity Federation



Celine Paramunda,  
Representative at the UN  
Society of Catholic Medical  
Missionaries



Gitanjali Justine Senapati, CSJ,  
Main Representative at the UN  
Congregations of St. Joseph



Dominican  
Leadership  
Conference  
Margaret Mayce,  
Representative at the UN  
Dominican Leadership  
Conference



Michele Morek, Director  
UNANIMA International



Ces Martin, Representative  
Notre Dame de Sion New York,  
USA





Kelsey Alford-Jones, Executive Director  
Guatemala Human Rights Commission, USA



Margaret Satterthwaite, Director  
Global Justice Clinic, NYC, USA



The Democracy Center,  
Cochabamba, Bolivia & San Francisco, California, USA



Sor.Rattanamane Polkla,  
Coordinator  
Community Resource Centre (CRC)



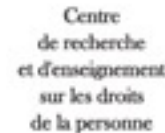
Renzo Alexander García Parra  
Comité Ambiental en Defensa de la Vida



Amanda Lyons, Americas Program Coordinator  
Franciscans International



John Cavanagh - Global Economy Project  
Institute for Policy Studies



Human Rights Research and Education Centre

Astrid Puentes  
Interamerican Association for Environmental Defense  
Asociación Interamericana para la Defensa del Ambiente

Human Rights Research and Education Centre of the University of Ottawa, Canada  
John Packer, Director



Provincia Nuestra Señora de Guadalupe,  
Centroamérica, Panamá y Fundación de la Santa Cruz, Haití.  
Fr. Víctor Hugo Pacheco Soch  
Coordinador Comisión JPIC, OFM



SECTOR SOCIAL - CONFERENCIA DE PROVINCIALES JESUITAS DE AMÉRICA LATINA - CPAL"  
ROBERTO JARAMILLO BERNAL, S.J. Delegado del Sector Social – CPAL

Comisión de Justicia, Paz e Integridad de la Creación (JPIC) Honduras , Ludivina Hernández



Malte Reshoeft, Director América Latina Misereor



ENTRECULTURAS, España.

Javier Mencos, enlace para Honduras, Panama y Cuba



Red de Entidades para el Desarrollo Solidario, "REDES", integrada por 54 Ongs de Desarrollo españolas.



RENACAMIH (red nacional de comunidades afectadas por la minería en Honduras)

Xiomara Gaitan



Centro de de Derechos de Mujeres en Honduras Msc. Gilda Rivaera



Fraternidad Misionera del Sagrado Corazón, España.

J.Mª Alvarez, msc, Presidente de FRATERNIDAD MISIONERA S.C.



CORPORACION CLARETIANA NORMAN PEREZ BELLO "Al Servicio de la Vida y la Paz". Jaime Absalon Leon

COMISION CLARETIANA DE JUSTICIA PAZ E INTEGRIDAD DE LA CREACION COLOMBIA ORIENTAL Y ECUADOR Henry Ramirez Soler

Secretaría de Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Centroamérica.



Instituto de Derecho Ambiental de Honduras (IDAMOH).

Abogada Clarissa Vega



Justicia, Paz e Integridad de la Creación de los Misioneros Claretianos de Honduras . Padre Cesar Espinoza.



Jose Ignacio Garcia Jesuit European Social Centre (JESC)

JPIC FAMILIA FRANCISCANA DE  
HONDURAS y JPIC OFM, EN HONDURAS.

Fray René Flores

Movimiento Ambientalista  
Santabarbarenses . Honduras.

Betty Vasquez Rivera

Consejo de Cuenca de valle de Ángeles,  
Honduras.

Movimiento Ambientalista  
Santabarbarenses . Honduras. Betty  
Vasquez Rivera

JPIC FAMILIA FRANCISCANA DE  
HONDURAS y JPIC OFM, EN HONDURAS.  
Fray René Flores